

Dienstag, 1. August.

Insomweit, die schlagende Beteiligte oder deren Raum in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite 20 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an den sonstigen Stellen entsprechend höher, werden in der Expedition für die Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. eingekommen.

1893

L. C. **Karlruhe**, 31. Juli. Der badischen Regierung ist, wie die „Karlz. Ztg.“ mittheilt, von einer Vorbesprechung der süddeutschen Finanzminister nichts bekannt. Damit ist das Projekt gecheitert. Von welcher Seite mag dasselbe wohl ausgegangen sein?

Militärisches.

— **Die Zulagen der Offiziere.** Die „Post. Ztg.“ schreibt: Wie wir bereits mittheilten, sind Zulagen, die jemand seinem als Offizier dienenden Sohn zahlt, bei Berechnung seines steuerpflichtigen Einkommens in Abzug zu bringen. Die Sache ist nicht neu, vielmehr wird hier die seit Jahren bestehende Praxis in Erinnerung gebracht, wir sehen nicht recht, aus welchem Grunde. Da aber die Sache einmal wieder zur Sprache gebracht wird, so wollen wir mit unserer Ansicht nicht zurückhalten, daß dieses Verfahren dem Buchstaben und Geiste des Gesetzes nicht entspricht und die Rechtsgleichheit der Berufsstände beeinträchtigt. Nach § 9 Nr. 3 des Einkommensteuergesetzes werden bei Berechnung des Einkommens in Abzug gebracht, „die auf besonderen Rechtstiteln beruhenden dauernden Lasten“; auf diese Bestimmung beruft man sich bei jener Praxis, wie wir meinen, mit Unrecht. Zunächst ist die Last keine dauernde; sie kann in jedem Augenblick dadurch abgeschüttelt werden, daß der Vater seinen Sohn, zumal er solange unfähig ist, aus dem Offiziersstand zurücknimmt. Wenn der Vater die weitere Zahlung der Zulage verweigert, würde schwerlich Klage und Zwangsvollstreckung gegen ihn gewährt werden, sondern es würde allenfalls der Nachtheil eintreten, daß der Sohn aus dem Offiziersstande austritten muß. Eine auf besonderem Rechtstitel beruhende Last würde es sein, wenn jemandem, dem durch ein Testament ein Vermögensvorteil zugewendet wird, gleichzeitig die Pflicht auferlegt würde, einem anderen Rente oder Unterhalt zu gewähren; daß aber jemand durch eine Verpflichtung, die er aus freien Stücken auf sich nimmt, seine Einkommensteuerpflicht sollte schmälern können, ist uns in hohem Grade bedenklich. Gesezt, es überweist jemand seine Tochter auf drei Jahre verträglichkeit einem Institut, das sie zur Sängerin ausbilden soll, und verpflichtet sich dabei zur Zahlung einer Pension, die sein eigenes Einkommen bis auf einen geringen Rest erschöpft, so würde der Finanzminister schwerlich geneigt sein, durch Herabsetzung der Einkommensteuer einen Theil der Kosten zu tragen. Den Theil seines Einkommens, den jemand für sich selbst verbrauchen will, hat er zuvor zu versteuern. Was aber jemand für seine Kinder, insbesondere für seine unfähigen Kinder, die auf seine Zuschüsse angewiesen sind, verbraucht, muß so angesehen werden, als hätte er es für sich selbst verbraucht. Jemand, der seine Kinder in die Stadt auf das Gymnasium schickt und sie zu diesem Zweck in Pension geben muß, jemand, der seinen Sohn zu einem Landwirth in die Lehre bringt und diesem einen Entgelt für Unterhalt und Unterweisung zahlt, jemand, der seinen Sohn auf die Universität ziehen läßt und ihm einen „Wechsel“ zusichert, hat und erhebt seinen Anspruch auf Abzug der aufgewendeten Summen an dem steuerpflichtigen Einkommen. Gar mancher sorgenvolle Vater empfindet diese Summen als eine Last, aber sie sind nicht Lasten im Sinne des Gesetzes, sondern wirtschaftliche Lasten, die ohne Murren von dem getragen werden müssen, dem sie zufallen. Aber weiter; jemand, der seinen Sohn dem juristischen Vorbereitungsdiens widmet, hat einen Schein zu hinterlegen, durch den er sich verpflichtet, seinem Sohne, solange es erforderlich ist, den notwendigen Unterhalt zu gewähren. Dieser Verpflichtungsschein wird der Behörde gegenüber ausgestellt und hat somit genau denselben Charakter, wie die Verpflichtung zur Zahlung einer Offizierszulage. Und auch hier ist von einem Abzug keine Rede. Wir unterscheiden zwei Fragen: Erstens die, ob es vom Standpunkte des geltenden Rechts aus gestattet ist, so zu verfahren, wie es gegenwärtig ge-

schieht, und zweitens, ob es vom gesetzgeberischen Standpunkte aus geboten ist, das gegenwärtige Verfahren zu billigen. Die Verneinung der ersten Frage ist für uns zweifellos, und es liegt alle Veranlassung vor, die Abweichung vom Gesetze einmal im Abgeordnetenhaus zur Sprache zu bringen. Ueber die zweite Frage ließe sich erst dann reden, wenn sie von der Regierung einmal aufgeworfen wird. Es würde dann nicht unerwogen bleiben können, daß ein Vater, der seinen Sohn studiren läßt, ohnehin viel ungünstiger gestellt ist als ein Vater, der seinen Sohn dem Offiziersstand widmet.

Aus dem Gerichtssaal.

* **Berlin, 29. Juli.** Die Folgen eines Mißverständnisses zeigten sich in einer Verhandlung, welche gestern vor der 135. Abtheilung des Schöffengerichts stattfand. An einem Märztag trat eine Dame, die erst vor einigen Tagen aus der Provinz gekommen war, an einen der Schalter auf dem Bahnhofe Friedrichstraße und verlangte eine Fahrkarte nach Buxtehude. Mit den Ortsverhältnissen unbekannt, hielt sie Vorhagen für eine Anhalterstation, während sie eine Fahrkarte nach Rummelsburg hätte lösen müssen. Der Schalterbeamte erklärte kurzweg, daß es nach Vorhagen keine Fahrkarte gäbe, und ließ das Fenster wieder herunter. Die Dame ging an einen anderen Schalter und wiederholte hier ihre Forderung. Der hier bedienende Beamte war auch erst vor Kurzem aus der Provinz gekommen, der Ort Vorhagen war ihm nicht bekannt und er fragte deshalb die Dame, sie wolle wohl nach Buxtehude. Dies sagte die schon etwas erregte Dame als Sohn auf, sie entfernte sich böse und wurde noch gereizter, als sie sah, daß der Schalterbeamte sich lachend mit einem Kollegen unterhielt, als freute er sich über einen gelungenen Witz. Die Dame wandte sich mit den Worten: „Sehen Sie nur die Lämmer da“, an einen vorbeigehenden Herrn. Zum Unglück war dies auch ein Eisenbahnbeamter, der es für seine Pflicht hielt, die seinen Kollegen widersprechende Beleidigung zur Anzeige zu bringen. Frau M. erhielt darauf eine Anklage wegen Beamtenebeleidigung. Der Staatsanwalt beantragte selbst ihre Freisprechung. Allerdings habe sie sich einer Beleidigung schuldig gemacht, aber sie habe eine ihr zugefügte Beleidigung nur auf der Stelle erwidert und müsse deshalb straffrei ausgehen. Wenn man gefragt werde, ob man nach Buxtehude wolle, so könne darin wohl etwas Verlesenes gefunden werden, da der Ort, wenn auch zu Unrecht, mit Schöppenstedt gleichgestellt werde. Der Gerichtshof folgte dem Antrage und erkannte auf Freisprechung.

Vermischtes.

† **Vereinfachung der französischen Rechtschreibung.** Die Frage der Vereinfachung der französischen Rechtschreibung, die so lange die hohen Geister der Akademie beschäftigt hat, ist endlich zur Entscheidung gekommen. Während das sterbende Parlament in den letzten Budgetgedankenslag, während die Zeitungswelt mit Krieg und Frieden und der Geographie von Slam und Umgegend beschäftigt war, wurde im Rathe der Unterblichen gestritten, daß der Staub aus den Berücken flog, und schließlich siegte die Sache des Fortschritts mit genauer Noth, mit nur zwei Stimmen Mehrheit. Professor Gréard, der Vice-Rektor der Pariser Universität, führte die siegreiche Schaar, aber die unterliegenden Konservativen hatten den Herzog von Numale an der Spitze, und es wird erzählt, der alte Herr habe mit einem Ungeflüm und einer Hartnäckigkeit

gekämpft, wie in den Tagen seiner feurigen Jugend, als er in Algerien gegen die Kabylen vorrückte. Wie viele von den Ausnahmen und Sonderbarkeiten, die heute der Jugend und dem Ausländer das Erlernen der französischen Sprache erschweren und verbittern, unter der Gartenscheere der Neuzeit fallen und schwinden werden, ist noch Geheimniß. Die kühnsten Hoffnungen werden sich wohl nicht erfüllen. Es wird ein bescheidener, maßvoller Anfang gemacht, aber so viel wird bereits verrathen, daß in Zukunft geschrieben werden soll: je veux statt veux, daß die Mehrheit von voix (die Stimme) nicht wie heute wieder voix, sondern vois, daß blasphème mit einem f geschrieben und alinéa nicht mehr in der Mehrheit unverändert bleibt, sondern mit einem vorchriftsmäßigen s ausgerüstet wird. Die neuen Regeln sollen in 14 Tagen in einer kleinen, von der Akademie verfaßten und herausgegebenen Schrift veröffentlicht werden und im Buchhandel erscheinen. Gerade über diesen Punkt wurde die letzte entscheidende Schlacht zwischen den Vertretern der alten und der neuen Zeit geliefert. Nachdem Schritt für Schritt die einzelnen Neuerungen durchgedrungen waren, suchte der Herzog von Numale die Veröffentlichung und Einführung hinauszuziehen bis zur Vollendung des Wörterbuchs der Akademie, die wohl in einigen zwanzig Jahren zu erwarten ist. Es hing an einem Haar, so wäre Professor Gréard an diesem Punkte noch geschlagen worden, aber der letzte Mann wurde aufgeboten, Emile Olivier aus der Provinz herbeigekommen und die Entscheidung mit zwei Stimmen Mehrheit gesichert. Was die Einführung anlangt, so wird eine gewisse Zeit hindurch den Schülern bei der Prüfung die Wahl zwischen der alten und der neuen Rechtschreibung gelassen werden. Darauf werden eine Zeit lang die Anhänger der neuen Rechtschreibung gewisse Vorzüge genossen und schließlich kommt dann der Tag der Schreden, wo der Gebrauch der alten Rechtschreibung im einzelnen Fall als Fehler angerechnet, als Unwissenheit geahndet wird.

† **Abgestürzt.** Freiburg i. B., 28. Juli. Ein junger Tourist, der etwa 24jährige Postassistent Edert aus Mch (oder Dödenhofen), suchte gestern die steile Felswand zu erklimmen, von der einst der sagenhafte Hirschkprung stattgefunden haben soll. Wenige Minuten von der Bahnstation Hirschkprung verengte sich das Höhlenthal und die Berge schienen auf einander zuzustreben, die Entfernung ist aber doch eine so große, daß der Hirschkprung von allen Bewohnern der Gegend ganz ins Märchenreich verworfen wird. Edert mag in übermüthiger Laune den Plan gefaßt haben, den Punkt zu erreichen, auf dem sich das Standbild des Hirsches befindet. Ohne die Warnrufe verschiedener Holzarbeiter, die ihn auf die Gefahr aufmerksam machten, zu beachten, stieg er empor und schrie oben einen Brief an seine Schwester, in dem er dem Hochgefühl Ausdruck gab, von jenem Punkte aus zu schreiben, und das ferne Geläute des weidenden Viehes schilderte. Offenbar wollte er den Brief auf festem Boden beenden, aber nachdem er ein Stück weit gut abgestiegen war, strauchelte er, suchte sich vergebens zu halten und stürzte in die Tiefe. Der Bahnwärter, der ihn fallen sah, sprang rasch hinzu und konnte ihn noch lebend aus dem Tische ziehen. Doch kam der junge Mann nicht mehr zum Bewußtsein; er starb nach etwa einer Stunde.

† **Eine neue Columbus-Marke.** Dem Vesperte der Vereinigten Staaten, die Vierhundertjahrfeier der Entdeckung Amerikas auch durch Ausgabe besonderer Briefmarken zu feiern, ist jetzt auch Venezuela gefolgt. Die ersten Marken sind nach Europa gelangt. Eine solche von 25 Centimos wurde von einem venezuelanischen Freunde der „Köln. Volksztg.“ von drüben mitgebracht. Die Marken haben genau die Größe der nordamerikanischen und gleichen

Wieso ich nicht Hauslehrer geblieben bin.

Kreolische Erzählung von Charles Baisac.

(Nachdruck verboten.)

Fünzig Blätter monatlich ist recht wenig Geld; aber ich war erst vor kaum vierzehn Tagen angelangt und Niemand im Lande konnte mich: konnte ich da mehr verlangen? Meine beiden Schüler, so versicherte mir Herr Rabut, waren wohlgezogene Kinder: das Töchterchen wäre gerade fünfzehn Jahre alt, also schon erwachsen, und der zehnjährige Knabe gleichfalls guten Willens und lernbegierig. Man nahm von meinem Tag im Ganzen nur fünf Stunden in Anspruch; der Rest meiner Zeit sollte mir gehören, und ich sollte ihn, wie es mir gefiel, dem Schlaf oder der Arbeit widmen können. Beachten Sie auch, sagte Herr Rabut hinzu, daß Ihr Gartenhäuschen so weit vom Hauptwohngebäude entfernt ist, daß Sie vor jeder Störung sicher sind. Ich brauche Ihnen wohl nicht zu sagen, daß Ihnen Jedermann die Rücksichten erweisen wird, auf die Sie ein Recht haben. Meine arme alte Mutter ist etwas schwachsinzig, aber eine ausgezeichnete Frau.

Ich nahm an. Ombreville liegt auf den Höhen von Moka. Das Maultier verfiel in den Bergen von selbst in die rechte Gangart, und da es diese auch beim Absteig behielt, war das Gehen ebenso gut: ich stieg also aus. Ohne sich weiter um mich zu kümmern, brachte der Schwarze, der das Gefährt lenkte, das Thier auf den Weg, der sich unten an einem langen und steilen Ufer hinzog. Als ich an der Wiegung des Weges ankam, war Alles verschwunden: ich war allein. Meiner Schätzung nach hatte ich nur noch ein kleines Stündchen zu gehen, und da es noch nicht sieben Uhr war, mußte ich noch rechtzeitig zum Frühstück anlangen.

Es war im April. Ein verhaltener Gewittersturm hatte den ganzen vorigen Tag hindurch hinter dem Bouce, einem Berge bei Port-Bouis, gekostet: auf beiden Seiten des Weges schüttelten die tüchtig gewaschenen Bäume beim leisesten Windhauch die großen Tropfen ab, die ihre Blätter zurückgehalten hatten; rechts und links lief das Wasser in den vollen Gräben singend durch das hohe Gras; die Luft war frisch und mit Wohlgerüchen erfüllt; die Sonne hielt sich noch hinter dem Vorhang der Bäume versteckt; die Promenade bot ein herrliches Vergnügen. Ich dankte aus Herzensgrund dem intelligenten Schwarzen, der mir zu dieser Freude verholfen, und schritt weiter.

Ich hing meinen Gedanken nach. Was stand mir bevor in diesem fremden Lande, in das ich als ein Suchender gekommen war: nicht nach dem Glück, denn der gesunde Sinn hatte sich bei meinen fünfundsiebenzig Jahren stark genug entwickelt, um mich vor Illusionen zu bewahren, sondern nach der Arbeit, dem täglichen Brot und nach einem Sparpfennig, der mir erlauben würde, als Greis heimzukehren und im Schatten des heimathlichen Kirchthurms zu entschlafen.

Nach Verlauf einer halben Stunde kam ich an einen Kreuzweg, von dem drei Pfade ausgingen. Einer von ihnen, das wußte ich, führte nach Ombreville; aber welcher? Ich rief die dreigestaltige Gefate an, legte mich auf einen Felsen und wartete.

Ein Schwarzer, der vorübereilte, deutete mir mit dem Finger den Weg an, den ich einzuschlagen hatte. Bald bemerkte ich den hohen Schlot der Zuckerfabrik, dann das von einem dichten Wald von Wurzelbäumen umschlossene Haus; da ich zu spät zu kommen fürchtete, beschleunigte ich meine Schritte. Unter der sehr belebten Veranda gingen Leute eilig ab und zu, und Niemand achtete auf mich, als ich die Stufen hinaufschritt — eine zusammengekauerte Negerin ausgenommen, die laut schluchzte und bei meiner Ankunft noch heftiger zu weinen begann. Auf einem Ruhebett lag ein junges Mädchen, fast noch ein Kind, ausgestreckt! Ihre langen, blonden, von Wasser triefenden Haare waren hinter ihr über die Lehne zurückgeworfen und hatten tröpfelnd eine kleine Wasserlache

auf den Fliesen hervorgebracht. Sie war weißer als Marmor; die zusammengepreßten Lippen waren bleich; ihre erstarrten Arme lagen fest an ihrem Körper an; neben ihr kniete Herr Rabut und hielt eine ihrer Hände fest in den seinen.

„Ertrunken, mein lieber Herr, sie ist ertrunken“, sagte mir eine gutmüthig aussehende Frau von ungefähr sechzig Jahren, die auf mich zukam und mir freundlich die Hand entgegenstreckte; „aber Sie sind gegangen, Sie müssen müde sein; Sie werden ohne Zweifel etwas zu sich nehmen? Myrtill!“

„Mama, oh, Mama!“ rief Herr Rabut aufblickend. „Sie sehen es“, sagte er schluchzend zu mir, „Sie sehen es! Sie war im Bade; der Fluß ist plötzlich ausgetreten...“ Sein Haupt neigte sich wieder über die kleine weiße Hand, auf die seine Lippen sich preßten.

„Myrtill! Myrtill!“ rief die gute Dame, „bringe doch dem Herrn ein Glas Madeira; — oder möchten Sie lieber etwas Anderes?“ Ich erkundigte mich; sie war keine zwanzig Minuten unter dem Wasser geblieben. Und man that nichts! man versuchte nichts!

Ich gab in bestimmtem Ton meine Befehle; man gehorchte mir. Man hatte sie auf den Rücken gelegt; ich hob ihren Kopf empor und neigte ihn auf die linke Seite. Ihre Bäume waren auf einander gepreßt. Welche Kälte, als ich meine Lippen auf die ihrigen legte! Der arme Vater, von Schreck und Schmerz ganz zerschmettert, ließ uns gewähren; die Großmutter kam und ging um uns herum, geistlos, unruhig, immerfort Myrtill rufend. „Das Frühstück wird nie fertig werden, und schon kommen die Tischgäste an!“ hörte ich sie sagen.

Wirklich hielt ein Wagen vor der Thür. Zwei junge Mädchen stiegen mit fröhlichem Gelächter aus. Ich sehe sie noch, wie sie plötzlich stehen blieben, auf das Ruhebett blickten, dann erbleichten und stumm, mit weit geöffneten Augen, die Arme um einander geschlungen, regungslos stehen blieben, Schulter an Schulter gelehnt.

Eine halbe Stunde war verfloßen. Steigt da nicht eine leichte Nöthe in den enttäuschten Wangen auf? Oh, wie inbrünstig ich zum lieben Gott betete! Es scheint mir, daß der Arm, den ich halte, weniger starr ist. . .

In diesem Augenblick kam ein Reiter spornstreichs angesprengt. „Myrtill! Myrtill! nimm des Doktors Pferd und führe es in den Stall“, rief die gute alte Dame, die lebhaft auf den Doktor zuschritt; „ach, Doktor! ich wußte es ja, Ihr Pulver hat nichts geholfen. Die ganze Nacht habe ich noch gelitten, Doktor! Ach, wie schlecht habe ich geschlafen!“

Der Doktor kam zu uns heran. „Gut, junger Mann, sehr gut! Das Alles ist sehr verständig. Aber Sie haben das Nadeln in der Herzgrube vergessen.“

Die Hand des Arztes darf Alles wagen: er entblößte ihre Brust; ich entfernte mich.

„Gut! sehr gut!“ sagte er nach einigen Minuten in fröhlichem Ton, „für diesmal werden wir gewiß mit dem bloßen Schreden davon kommen. Aber wenn ich es Ihnen sage, Monsieur Rabut: Wollen Sie wohl ein anderes Gesicht machen!“ Und er klopfte dem Hausberrn kräftig auf die Schulter. Dann wandte er sich plötzlich an mich:

„Aber wo kommen denn Sie her? Ich habe Sie noch nie hier gesehen.“

„Ich komme aus der Bretagne, Herr Doktor, über Paris und Port-Bouis.“

„Halt! halt!“ — und er hatte mir schon den Rücken zugekehrt — „sie wird die Augen aufschlagen.“

Herr Rabut ergriß unbewußt meine Hand und zerrte mich zum Ruhebett hin. Sie öffnete die Augen; sie waren blau, wie ich sie so sehr liebe.

„Helene! meine Helene!“ murmelte der arme Vater, indem er sich zu ihr hinabbeugte und sie auf die Stirn küßte.

„Sachte, Sie!“ sagte der Doktor und zog ihn zurück; „lassen Sie ihr doch gefälligst Luft!“

Herr Rabut entfernte sich, ohne meine Hand loszulassen.

Myrtill kam aus dem Stall zurück. „Myrtill! nun, wie ist's mit dem Frühstück, Myrtill? Wird heute noch was draus?“

„Von Herzen gern, meiner Frau!“ rief der Doktor; „dieser Galopp hat mich ausgehört.“

„Aber Myrtill! bringe doch den Herren Madeira!“

Diesmal gehorchte Myrtill.

Es war vier Uhr, als ich mein Gartenhäuschen verließ, um wieder in das Haus zurückzukehren. Als Herr Rabut erfuhr, daß ich unter der Veranda war, kam er zu mir herauf.

„Kommen Sie“, sagte er, „man darf sie jetzt sehen.“

Er führte mich an ihr Bett. Ihre großen blauen Augen waren noch ganz von schwarzen Ringen umgeben; aber unter der Haut zirkulirte das Blut: sie erröthete bei meiner Annäherung.

„Das ist er, Helene! ohne ihn...“ und die Stimme versagte ihm.

„Betrübe Dich doch nicht mehr, Papa. Aber um mein Medaillon ist es schade! Glaubst Du, daß man es wieder finden wird?“

Das Medaillon enthielt eine Haarlocke von ihrer Mutter.

Es war kaum Tag am andern Morgen, als ich schon am Fluße stand. Der Schwarze, der sie aus dem Wasser gezogen, hatte mir am Tage vorher genau die Stelle gezeigt, wozu die Ueberlebensschwemme sie getrieben hatte, sowie die Stelle, — etwa zwanzig Faden weiter hin, — wo er sie aufgefunden. Es war ein langes schmales Becken, überhangen von großen Bambusbüschen, deren dichtelaubte Zweige sich von einem Ufer zum andern kreuzten. Das matte, durch das Blattwerk gedämpfte Licht ließ von Zeit zu Zeit einen Reflex gleich geschmolzenem Blei über das Wasser huschen; dann bedeckte der Schatten alles wieder. Es war recht dunkel da drinnen.

Ich tauchte unter und brachte drei platte Kleinfisteln heraus. Aber man frühstückte ja erst um zehn Uhr: ich hatte also Zeit.

Um acht Uhr hatte der Grund des Bassins keine Geheimnisse mehr für mich. Nicht ein Fisch, den ich nicht rückwärts wieder in sein Loch hätte spazieren lassen. Das Medaillon war nicht da; es mußte also notwendigerweise weiter unten sein. Ich verließ das Becken und folgte dem Wasserlauf, wobei ich alle Wurzeln absuchte, alle Rippen durchforschte, jedes Pflänzchen betastete. Ich ging weiter: eine kleine schwarze Schlange, die einer dünnen Seidenfaden ähnlich an einer Himbeerwurzel hing, wand sich in der Strömung. Ich ergriß sie: es war das Medaillon.

„Sie dürfte zum Frühstück nicht bei Tische erscheinen, jedenfalls aber zum Mittagessen“, sagte mir Herr Rabut; „sie ist ein wenig schwach, aber vollkommen wohl.“

Der Mensch ist selbstsüchtig; ich behielt das Medaillon in meiner Tasche.

Ich trat Abends heimlich in den Speisesaal, während man dem Tisch deckte. Als sie sich, von ihrem Vater gestützt, gesetzt hatte und ihre Serviette vom Teller nahm, sah sie eine Schachtel vor sich.

„Was ist denn das? wieder eine Federel von Dir, Papa?“

Herr Rabut's erstaunte Miene mußte sie mehr überzeugen als sein Vexieren.

Sie öffnete die Schachtel.

„Mein Medaillon! mein Medaillon!“ rief sie aus, indem sie es an ihre Lippen drückte und mit Küßen bedeckte.

Ich verlor nicht einen Augenblick, wie ich sie fortwährend verstoßen betrachtete. Endlich begegneten ihre Augen den meinigen; sie begriff Alles. Aber die kleine Heuchlerin dankte mir nicht einmal.

„Nur und gut, mein lieber Herr“, so schloß der ehemalige Hauslehrer seine Erzählung, „ich habe meiner Frau nie eine Lektion gegeben. . . Oh, ja doch, Sapristi! ich habe ihr Unterricht im Schwimmen erteilt.“

Fairbanks 41 Bf., Cudahy 51.

Hamburg, 31. Juli. Getreidemarkt. Weizen loco ruhig holsteinscher loco neuer 164—165. — Roggen loco ruhig, mecklenb. loco neuer 148—152, russischer loco ruhig, transit 101. Hafer fest. — Gerste ruhig. — Rübsöl (unverzollt) ruhig, loco 49. — Spiritus loco still, per Juli-August 23½ Br., per August-Septbr. 23½ Br., p. September-Oktober 24 Br., per Okt.-Nov. 24½ Br. Kaffee fest, ruhig, Umsatz 1500 Sack. Petroleum loco ruhig, Standard white loco 4,70 Br., per August-Dez. 4,75 Br. — Wetter: Heiter.

Hamburg, 31. Juli. Zuckermarkt. (Schlußbericht.) Rüben-
Rohzucker I. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Wance, frei
an Bord Hamburg per Juli 15,90, per August 15,82½, per
Sept. — per Okt. 14,40, per Dez. 14,22½. Bebaunt.

Sept. —, per Dtl. 14,30, per Vef. 14,22-2. Gedapuet.
Veft. 31. Juli. Brodtenmarkt. Weizen flau, per Herbst
 7,79 Gd., 7,81 Br., per Frühjahr 8,15 Gd., 8,15 Br., Winter per
 Herbst 6,77 Gd., 6,79 Br. Waiz der Auguft-Sept. 4,94 Gd., 4,96
 Br., Mai-Juni 1894 5,80 Gd., 5,32 Br. Rohlraps per Auguft-
 Sept. 15,80 Gd., 15,90 Br. — Wetter: Regen.

Paris, 31. Juli. Getreidemarkt. (Schlußber.) Weizen fest, p. Juli 20,70, p. August 20,90, p. September-Dezember 21,40, p. Nov.-Febr. 21,70. — Roggen ruhig, per Juli 13,20, per Nov.-Febr. 14,40. Weiz! fest, per Juli 44,00, per August 44,10 per Septbr.-Dezbr. 45,60, per Nov.-Febr. 46,40. — Rüböl ruhig, per Juli 57,25, per August 57,50, per Septbr.-Dezbr. 58,25, per Januar-April 59,00. — Spiritus ruhig, per Juli 45,50, per August 44,00, per Septbr.-Dezember 42,25, per Jan.-April 42,00. — Wetter: Regnerisch.

Paris, 31. Juli. (Schluß.) Rohzucker ruhig, 88 Proz. Lolo 41,00. Weißer Zucker behauptet, Nr. 3 per 100 Kilo per Juli 43,25, per August 43,50, per September 43,75, per Oktober-Dez. 41,50.

ii. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 5 Points Hausse.
Vilo 13000 Sac, Santos 8000 Sac Rezettes für Sonnabend.

u. Co.), Kaffee, good average Santos, p. Sept. 98,50, p. Dez.
95,00, per März 93,25. Behauptet.

Amsterdam, 31. Juli. Getreidemarkt. Weizen auf Termine niedr., p. November 169. Roggen loco geschäftslos, do. auf Termine behauptet, per Oktober 117, p. März 119. Rüböl loco 26, per Herbst

Amsterdam, 31. Juli. Java-Raffee good ordinary 51½.

Amsterdam, 31. Juli. Bancazinn 54.
Antwerpen, 31. Juli. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raf-

Antwerpen, 31. Juli. (Telegr. des Herren Willens und Co.)

Wolle. La Plata = Zug, Type B., September 4,52¹/₂, Dezember 4,60 Käufer.

Antwerpen, 31. Juli. Getreidemarkt. Weizen weichend. Roggen flau. Hafer flau. Gerste ruhig.

London, 31. Juli. Chlil-Kupfer 42, p. 3 Monat 42³/₈.
London, 31. Juli. An der Küste 15 Wetzenladungen ange-
boten.

Wetter: Regenschauer.

London, 31. Juli. Die Getreidezufuhren betrugen in der Woche vom 22. bis 28. Juli: Englischer Weizen 1560, fremder

121 471, englische Gerste 104, fremde 67 323, englische Malzgerste
20 342, fremde —, englischer Hafer 671, fremder 115 613 Orts.,

Glasgow, 31. Juli. Die Verschiffungen betrugen in der

vorigen Woche 6116 Tons gegen 9320 Tons in derselben Woche des vorigen Jahres.

Glasgow, 31. Juli. Robeisen. (Schluß.) Mixed numbers

Liverpool, 31. Juli, Nachm. 12 Uhr 50 Min. Baumwolle.

Exste. Umrechnung: 1 Livre Sterling = 20/- Sch. 1 Pol. = 41/- M.

Umsatz 8000 Ballen, davon für Spekulation und Export 1000 Ball.
 Widdl. amerikt. Elefanten: Juli-August 4^{18/32}, Sept.-Oktbr.
 4^{13/32}, Novbr. = Dezember 4^{29/64}, Januar-Februar 4^{1/2}, d. — Alles
 Käuferpreise.

Liverpool, 31. Juli, Nachm. 4 Uhr 10 Min. Baumwolle.
Umsatz 8000 Ballen, davon für Speculation u. Export 500 Ballen.
Stetig.

Abtbl. amerik. Lieferungen: Juli-August 4^{70/84} Werth, August-September 4^{18/82} Käuferpreis, Septbr.-Okt. 4^{77/84} Verkäuferpreis, Oktober-November 4^{16/84} Käuferpreis, Novbr.-Dezbr. 4^{20/84} Käuferpreis, Dezbr.-Jan. 4^{21/84} Verkäuferpreis, Januar-Februar 4^{1/2} Käuferpreis, Febr.-März 4^{17/84} d. do.

Newyork, 31. Juli. Weizen per Juli 65 $\frac{1}{2}$ C., per
Aust 68 $\frac{1}{4}$ C.

Berlin, 1. Aug. Wetter: Kühl.

Berlin, 31. Juli. Die heutige Börse eröffnete im Anschluß an höhere Wiener Notirungen in fester Haltung, schwächte sich aber weiterhin ziemlich allgemein wieder etwas ab. — Oesterreichische Kreditaktien setzten wesentlich höher ein, gaben aber wie auch die lokalen Bankaktien später wieder etwas nach. Diskontokommanditen Antheile waren mehr angeboten und nachgebend. — Montanwerthe zogen unter vielfachen Schwankungen weiter im Preise an, aber nur Kohlenaktien gingen lebhafter um; Laurahütte-Aktien verkehrten in schwächerer Haltung. Schiffsabzirksaktien waren fester. — Oesterreichische Eisenbahnaktien setzten ihre Aufwärtsbewegung auch heute fort, während mit Ausnahme etwas höher notirter Schweizer Bahnen alle fremden Transportwerthe schwächer lagen. — Znänzlöcher Eisenbahnaktien bewahrten meist festere Haltung; nur Marienburger und Nipruden verloren nach festerer Eröffnung bei starken Schwankungen etwa 0,50 Prozent. — Russische Werthe gaben weiter nach und Rubelnoten verloren abermals 1 Mark. Italiener lagen ebenfalls schwächer. Oesterreichische Kronen- und Ungarische Goldrente waren gut behauptet. — In der zweiten Börsenstunde befestigte sich die Gesamtstendenz wieder, doch schloß die Börse (2 Uhr) in Folge von Realisationen etwas schwächer, nur für Montanwerthe und fremde Renten ziemlich fest. — Von einheimischen Staatsanleihen gewannen $3\frac{1}{2}$ Proz. Br. Konfols 0,10 beide 3 Proz. 0,05, während 4 Proz. Konfols 0,10 Prozent einbüßten; von fremden Fonds lagen Argentinier matt; einheimische Eisenbahn Prioritäten blieben fest, Italienische, Portugiesische und Russische, von letzteren besonders Kursk-Kiew und Nislan-Koslow notirten höher. — Der sonstige Kassamarkt verlief still und schwach. — Der Privatdiskont wurde mit 3 Prozent notirt.

Berlin, 31. Juli. In Newyork ist der Weizenpreis am Sonnabend ferner um 2 C. und darüber gewichen. An der hiesigen Getreidebörse wirkte heute diese unerhörte Entwerthung des Weizens lähmend auf das Geschäft und die Haltung war bei geringen Umsätzen schwach. Weizen hufte $\frac{1}{2}$ M., Roggen $\frac{1}{4}$ Mark im Werthe ein. Neuer Roggen bleibt wenig zugeführt und wurde mit 144—148 Mark bezahlt. In Hafer ist das Angebot von Amerika andauernd stark, so daß die Preise ferner um $\frac{1}{4}$ Mark nachgaben. Mais gab ebenfalls über 1 Mark nach. Roggenmehl etwas matter. Rüböl war unverändert. Spiritus war in fester Haltung bei mäßigen Umsätzen.

Wiese (mit Ausschluß von Haubdrösern) per 1000 Pfund.
 Foto unbelebt. Termine matt. Gefördert 250 Tonnen. Ein-
 bildungspreis 162 M. Foto 156—168 M. nach Qualität. Stief-
 qualität 160 M., per Stiefel Monat 162 bez., Durch-
 schnittspreis 162 M., per Juli-August — bez., per Aug.-Septbr.
 — bez., per September-Oktr. 163—162,25 bez., per Oktbr.-Nov.
 164,25—163,25 bez., per Novbr.-Dezbr. 165,25—164,50 bez., per
 April 169 bez., per Mai 169,50 bez.

Roggen per 1000 annogr. Volo etwas belebter. Termine

stark und matt. Gefördert 550 Tonnen. Rindungspreis 149,5 M. Loko 139—149 M. nach Qual. Lieferungsqualität 146,5 M., inländischer, guter alter und neuer 146,5—147 ab Bahn bez., per diesen Monat 149,5 bez., Durchschnittspreis 149,5 M., per Juli-August —, per August-Sept. —, per Sept.-Okt. 150—149,25 bis 149,5 bez., per Okt.-Nov. 150—149,25—149,5 bez., per Nov.-Dezbr. 150,25—149,5 bez.

100,25—145,5 bez.
Gerste per 1000 Allogr. Ruhig. Große und kleine 140
bis 170, Futtergerste 125—145 M. nach Qualität
Hafer per 1000 Allogr. Voto nur feine Qualität beachten.
Termine auf spätere Sichten niedriger. Gefündigt 200 Tonnen.
Rübnungspreis 175 M. Voto 176—192 M. nach Qualität,
Bleferungsqualität 178 M. Bommerfcher mittel bis guter 176
bis 181 bez., feiner 182—186 bez., preußifcher mittel bis guter
178—182 bez., feiner 183—187 bez., fchlefifcher mittel bis guter
178—182 bez., feiner 183—187 bez., per blefen Monat 175 bez.,
Durchfchnittspreis 175 M., per Juli-Auguft 160,50—161 bez., per
August-Septbr. — bez., per Septbr.-Oktob. 156,5—156 bez., per
Oktbr.-Novbr. — bez., per Nov.-Dez. 152,25 M., per Mai 1894
151—150—150,5 bez.

Matz für 1000 Kilogramm. Voto matter. Termine nahe
Sichten niedriger. Gefündigt — Tonnen. Ründlungspreis — M.
Voto 121—128 M. nach Qualität, per diesen Monat 114,5 M.,
Durchschnittspreis 114,5 M., per Juli-August — bez., per August-
Septbr. — bez., per Sept.-Oktober 114,5—114 bez., per Oktob.-
Novbr. 115,5—114,75 bez., per November-Dezbr. — bez., per Mai
1894 115,75—115,25—115,75 bez.

Erbſen per 100 ^{118,20} 118,70 bez.
 Qual. Futterwaare 146—158 M. nach Dual.
 Roggenmehl R. 0 und 1 per 100 Kilo brutto inkl. Sad.
 Termine flau. Gefindat — Sad. Rindquangspreis — M., per
 dieſen Monat 19 M., Durchſchnittspreis 19 M., per Juſt-Auguſt
 — bez., per Auguſt-Septbr. —, per Sept.-Oktob. 19,20—19,10
 — bez., per Oktober-November 19,25—19,15 bez., per Nov.-Dezbr.
 19,35—19,25 bez.

Delfsaaten ohne Handel.
 Rüddl per 100 Kilogramm mit Faß. Termine unver-
 ändert. Gefündigt — Str. Kündigungsspreis — R. Sofo mit
 Faß — R., ohne Soß — R., per diesen Monat 47,8 M., Durch-
 schnittspreis 47,8 M., per Juli-August — bez., per August-
 Septbr. — bez., per Sept.-Oktober 47,8 M., per August-
 48 M., per Novemb.-Dezbr. 48,2 M., per April 1894 48,9 — 48,8
 bez., per April-Mai 48,9 — 48,8 bez.

Trockene Kartoffelstärke p. 100 Kilo brutto incl. Sad, per diesen Monat 19,25 M. bez. — Feuchte Kartoffelstärke per 100 Kilo brutto incl. Sad per diesen Monat —. Kartoffelmehl per 100 Kilo brutto incl. Sad, per diesen Monat 19,25 M. bez.

Petroleum (Staffirtirtes Standard white) per 100 Kilo mit
Faß in Posten von 100 Ztr. Termine fest. Gefündigt —
Kilogr. Ründigungspreis — M. Loko — bez., per diesen
Monat 19 2 M., Durchschnittspreis 19 2 M.

100 Proz. — 10,000 Proz. nach Fialles. Gef. — Bitter. Ründ-
ungspreis — Mk. 100 ohne Tax 35.7 per.

Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe. Ohne Handel.
Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe. Matt. Gefündigt
— Piter. Kündigungspreis — M. Lot mit Faß — per diesen
Monat 34,5 M. Durchschnittspreis 34,5 M. per Eist-Markt und

bis 34,8 bez., per Sept. 34,4—34,7—34,8 bez., per Septbr. 34,9—35,2 bis 34,8 bez., per Sept.—Oktbr. 34,8—35—34,7 bez., per Oktbr.—Nov. und per Nov.—Dez. 35—35,2—34,8 bez., per April 1894 40,2 bis 40,3—40,2 bez., per Mai 40,4—40,5—40,4 bez.,

bez. Keine Marken über Notiz bezahlt.

bez. Seine Matten aber Holz bezieht.
Kuggenmed! Nr. 0 u. 1 19,25—18,50 bez., do. seine Marken
Nr. 0 u. 1 20,50—19,25 bez., Nr. 0 1,5 Nr. höher als Nr. 0 u. 1
p. 100 Kilogr. br. incl. Sad.

1870-1871. Vol. III. Chas.

Druck und Verlag der Buchdruckerei von J. B. Deder u. Co. (H. Köhler) in Bielefeld.